

Đố vui các bạn – Bài số 7 :



Phần câu hỏi :

Câu số 1 : Ở nước Mỹ này, bà con ta có vô số ngày Lễ Hội trong 1 năm, được nghỉ màn ăn vào cái dịp dính liền với thứ Bảy, Chủ nhật thì bà con cảm thấy...*cực kỳ* sung sướng, coi như...*long weekend* rồi, lại còn cái màn...sướng đã đời là kéo nhau đi shopping với “*chiến thuật – tactics*” “ 25, 50 phần trăm off, có khi tới 70% off nữa đấy. Lão Phan đôi khi cũng...theo đuôi con cháu đi... shopping. Ngó hoài mà chẳng mấy khi mua vì thấy cái giá bán ở cái mục...Regularly : \$ 120.00 – Sale : \$ 60.00. Lão tôi cứ lẩm bẩm: Uá ! Lúc

bình thường, bán chỉ mà đắt rứa, \$ 120.000 thì...khi nó say xin bia bọt, mới mua à ! Mình nhớ là lúc bình thường, không có Sale sung chi cả, thì ở cái chỗ... “ 3 con mèo “ nó bán món hàng này có ...\$ 80.00 chi đó thôi...Chẳng lẽ ở đây người ta ...đem cần câu kéo cho cái giá vọt lên ...\$ 120.00 hay sao ? Rồi sau đó mới tính cái giá Sale siếc này nó cho ra cái điều...ngon lành, nhào dzô bà con ! Buồn bán mà... Bây giờ xin hỏi : những **ngày Lễ chỉ nhằm vào những ngày : February 14 - March 20 - May 11 – June 21 – July 4 ?**

Nói trúng được 5 câu, coi như siêu giỏi, trúng 3 câu là...giỏi đủ sải, trúng 1 câu thôi thì...dở ẹt, không trúng câu nào cả thì...mắc cỡ quá ! Đại dở ẹt ! Về nhà lôi sách vở ra...tụng lại.



Câu số 2 : 21/- Trong quán nhậu, anh Mập đã ngà ngà nổi hứng đố anh Ôm cũng đang muồn...tà tà :Tau đố mi coi mi đã say chưa hề ! – Đố răng ? – Ban đêm, **ai là người sẵn sàng, vui vẻ thức cùng mi và rất sung sướng khi thấy mi ngủ thật ngon lành , say sưa, ngáy khò khò...ò...ò...?** – Bây giờ hỏi các bạn : anh Ôm phải trả lời làm sao để cho anh Mập chịu thua ?

22/- Trong một khung cảnh...lãng mạn, mộng mơ, cô vợ trẻ được ông chồng hơn mười tuổi, ế vợ khi sống ở đất...Cờ Hoa, rước Cô từ đất Sài Gòn sang Bang California nhà mình cũng được vài năm, thỏ thẻ nũng nịu hỏi chồng : **Sao mấy năm vừa qua, sinh**

nhật nào của em, anh cũng tặng cho em đủ thứ bằng vàng. Năm nay, cũng sinh nhật của em, chờ hoài mà anh cứ lặng thinh, chẳng thấy cho quà tặng như mọi khi ? Các bạn thử đoán xem ông chồng trả lời khéo léo, gọng gàng ra làm sao mà cô vợ cũng đành...chịu thua, không đòi quà tặng bằng vàng nữa ?

Câu số 3 : Bây giờ ta đố món ăn chơi một tí cho các bạn trẻ nhà ta còn đang đi học Việt ngữ đỡ khổ chút chút nghe bà con !

31/- What is the best place to put the cake in ? - **Để bánh ngọt vào chỗ nào là tốt nhất ?**

32/- Why is the letter A like twelve o'clock ? – **Tại sao mẫu tự A lại giống như ...12 giờ 00 buổi trưa ?**

33/- When I eat, I live but when I drink, I die. What am I ? – **Khi ăn thì tui sống nhưng khi uống thì tui...chết ngắc ? Thế là cái...giống gì ?**

(*Coi phần trả lời ở trang*)

Phần trả lời :



* **Câu số 1 :** Ở Mỹ, hàng năm có vô số ngày nghỉ: Lễ này, Hội kia. Trúng dịp đó, mừng...hết lớn, nhưng mà cũng tùy trường hợp: ngày “ Đại lễ “ thì OK.! Chớ còn...Lễ nho nhỏ, hăng tư với mấy cái chỗ thuê nhân công, người làm...ám a, ám ớ thì sức mấy mà...nghỉ có lương, đủ cho mấy cái màn vui chơi, nhậu nhẹt...Nghĩa là : vẫn cứ đi làm, dân đường phở kêu bằng “*vẫn*

cứ đi ...cây bừa, vắc cuốc xẻo “ tình queo à... Bây giờ, coi xem trả lời câu hỏi sao đây :

- Ferbruary 14 : là **Valentine's Day** , người Việt mình kêu là ngày Tình yêu, tình nhân chi đó.

Ngày này.là phải có tình thần...*du dương, lãng mạn*, tặng hoa, tặng quà...câm kị không có cãi lộn, cần nhẫn, gấu ó với nhau, nôi niêu, xoong chảo phải...nằm yên tại chỗ êm ru bà rù à....

- March 20 : **Spring begins**, mùa Xuân bắt đầu. Mấy cuốn lịch sợ mình quên cho nên nó nhắc nhở...khơi khơi cho nhớ vậy thôi, chớ không phải Lễ lạt chi quan trọng mà đòi...kéo nhau xuống đường đấu tranh, đòi ông Chính phủ , mí lại Giám đốc hãng, Chủ tiệm phải cho nghĩ có lương đâu nhé !

- May 11 : **Mother's Day** : Người ta kêu là...Ngày Hiền Mẫu, tức là ngày Lễ dành cho cho các ...Bà Mẹ...hiền từ, ngon lành...linh tinh này nọ. Thế còn các Bà Mẹ không...hiền lắm, hay hơi hơi...dữ bà chẳng tí ti thì sao, chẳng lẽ lại cho đứng ra chỗ khác mà chơi. Rứa thì nguy lắm ! Kỳ thị thấy rõ. Mà ai lấy thước đâu mà đo ba cái vụ lắm cầm như rứa ! Thôi, cứ kêu luôn là... *ngày dành cho các Bà Mẹ* cho chắc ăn, khỏi sợ người ta...xuống đường biểu tình chống đối tùm lum, mất vui đi

- June 21 : **Father's Day** : Người ta kêu bằng ngày...Hiền Phụ, tức là ngày Lễ dành cho các..ông Bố được coi là...hiền lành, đàng hoàng, đứng đắn, không có...lè phè, vớ vẩn, rượu chè, bia bọt tùm lum, la vợ, hét con loạn cào cào... Ấy ! Ấy ! Mần kiêu nó là không có được à ...Lại sặc mùi kỳ thị, phân biệt ông Bố kiểu này, ông Bố kiểu kia mất rồi. Mà ai đem đồ nghề ra mà đo đạc, đong đếm để phân loại, cho đứng sang bên phải những ông Bố ngon lành, cho đứng sang bên trái những ông Bố...sài không dzô đây ? Rứa thì nguy hiểm lắm ! Lại chiến tranh kiểu Iraq với Syria mất thôi . Cứ gom chung vào một chỗ, rồi tuyên bố chung chung : A lô ! Đây là ngày Lễ dành cho các ông Bố, tất cả đều chung một “ *quality, một size ngon lành* , không ngon không lấy tiền “ . Cứ rứa là ...hòa bình, hạnh phúc muôn năm.... Khỏi sợ chiến tranh khủng bố, thù hận tùm lum. Chữ Việt mình lắm lúc cũng mệt... ngất xỉu...Bữa khác sẽ có mục viết về ngôn ngữ của ta so với 3 cái thứ ngôn ngữ khác coi có mệt hơn, khỏe hơn ở chỗ nào cho bà con coi...

- July 4 : **Independence Day** : Ngày này mà không biết thì ...nguy to., ít nhất cũng to bằng cái nhà đáng giá cả triệu đô la Mỹ... Sống ở Hoa Kỳ, có quốc tịch Mỹ đàng hoàng, mà không biết...*July 4, July the 4th* là cái gì thì chỉ có nước ...khỏi cần “ *ăn nhậu* “ đúng 1 ...tháng, chỉ được uống nước Coca Cola, 7 Up với 7 Down cầm hơi để mà suy nghĩ và lòi sách vở ra học lại cho biết ngày July 4 là ngày Độc Lập, ngày Quốc Khánh, ngày thành lập, ngày ra đời...của đất nước Hoa kỳ ngày nay.



Câu số 2 : Chuyện trong *quán nhậu lễ đường* :

21/- Anh Mập nghĩ hoài chẳng ra : Ban đêm ai là người sẵn lòng, vui vẻ thức cùng mình , và vô cùng sung sướng khi thấy mình ngủ say sưa, ngáy khò...ò...ò ? Chẳng lẽ là vợ mình ! Vô lý ! Vợ mình đâu có như vậy ! Ai hè ? – Thế thì chỉ có...*thằng ăn trộm thôi* ! Đúng !

22/- Xem nào ! Trong khung cảnh mộng mơ, romantic, cô vợ trẻ hồi trước được lên xe hoa ở ... Sè-Goòng , rồi theo chồng bay sang Huê Kỳ, một hôm Cô hỏi ông chồng chưa già lắm vài câu như ri : mấy năm vừa qua, sinh nhật nào của em, anh

- *Quán nhậu lễ đường của...phe ta đây nè ...*

cũng mua cho em nhiều đồ trang sức bằng vàng đẹp mê hồn, mà sao năm nay anh cứ lặng thinh, êm ru bà rù như vậy là làm sao ? Ông chồng từ từ, thoải mái, vô tư trả lời gọn nhẹ thế nào mà cô vợ ...cũng vui vẻ tí ti, không nhõng nhẽo đòi quà tặng bằng vàng nữa là làm sao hè ? Coi bộ khó, đâu có dễ ăn... Thì ra ông chồng hơi già già khôn lắm, cứ im lặng, tình queo trả lời với kiểu cách “ *giảng bài* “ cho cô vợ hiểu : em quên rồi sao ? Các cụ nhà ta cũng như Ba Má bên Việt Nam vẫn thường nói chuyện và nhắc nhở chúng taCó những trường hợp, người khôn ngoan cứ giữ thái độ... *im lạng là vàng* mà, em không nhớ sao ? ...Từ nãy đến giờ anh cứ im lạng dài dài như em vừa nói, thì kể như đáng giá ...bao nhiêu là vàng rồi còn chi nữa.... Cô vợ đành chịu thua 0 - 1 nhưng hạ quyết tâm sẽ “ *ngiên kiu* “ kế hoạch...phục hận, gỡ huê 1 – 1 , chớ đâu lại chịu thua dễ dàng như vậy được ...

*Câu số 3 : 31/- What is the best place to put the cake in ? - *Để bánh ngọt vào chỗ nào là tốt nhất* ? Cát bánh ngọt vào chỗ mô là tốt nhất ? – Thông thường thì người ta...cát vô tủ lạnh chớ còn đâu nữa ! Kêu điện thoại hỏi ...Bà Má, Bà Chị coi ra răng... - A lô ! Má ơi ! Cát bánh ngọt vào chỗ mô là tốt nhất hả má ? - Tự dung sao hỏi chi lạ vậy !

– Thì má cứ chi cho con đi, đang bị...ông chồng của con hỏi, phải trả lời gấp ! – Thì mi cứ trả lời đại là ...**cát vào bụng là chắc ăn nhất !** *Khỏi phải lồi thôi giữ gìn sau đó ! O.K.*

32/- Why is the letter A like twelve o'clock ? – *Tại sao mẫu tự A lại giống như ...12 giờ 00 buổi trưa ?*
 Cái vụ này coi bộ lộn xộn chi đây. Đang là mẫu tự A mà lại lại biến sang 12 giờ 00 trưa được là răng hè ? Nghĩ coi nào ! Dám chịu thua quá à ...- Có thằng bạn chạy tới vừa cười vừa nói : tao mới bị đố hôm lâu : Mi coi chữ DAY là ngày, rồi chưa ? – Rồi ! – Mi ngó cho kỹ : mẫu tự A đứng ngay giữa chữ DAY là ngày, thì A bằng giữa ngày, mà giữa ngày là chi ?.... - À ! À ! Tao thấy rồi ! Giữa DAY là...Noon. **Vậy A là Noon, là 12 giờ 00 trưa phải không ? - Đúng !**

33/- When I eat, I live but when I drink, I die. What am I ? – *Khi ăn thì tui sống nhưng khi uống thì tui..chết ngắc ! Thế là cái...giống gì ?*- Cũng lại mưu mẹo chi đây, chớ chạy đâu cho thoát ! Khi ăn thì sống...Chỗ này O.K.! Nhưng khi uống lại chết ngắc. Thế là sao ? À ! Chợt nghĩ ra rồi ! Hôm lâu đi Picnic với gia đình, mình thấy ông Anh lớn phụ trách...màn nướng thịt... Cái lò đốt than luôn cháy hùng hực. Khi mức độ nóng cháy giảm đi thì ông **cho thêm than vào, tức là cho nó ăn**, gió thổi làm cho cái bếp đỏ rực lên, kể như **cho ăn thì lửa...sống**, mà khi nướng thịt xong, ông Anh tắt bếp than bằng cách...**cho lửa ...uống 1 can nước** nho nhỏ cũng đủ cho nó chết ngắc à.... Ồ nhỉ ! Lấu cá...cà chớn hết chỗ nói !

Thôi ! Sì - tốp ở đây ! Kỳ sau nghiên kiu màn tiếp, bà con....

Lão Phan